بسم الله الرحمن الرحيم

އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލް
މާލެ،
ދިވެހިރާއްޖެ

# މައްސަލަ ނިމުނު ގޮތުގެ ރިޕޯޓް

މައްސަލަ ނަންބަރު 191/VTR/2010

މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް އޭ.ޖީ.ކޭ ކޮމްޕެނީ ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑް (C-134/95)

މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތް ފާތިމަތު މުނީރާ، ހަވީރީގެ، ޏ. ފުވައްމުލައް (A004175)

---

19 ޛުލްޙިއްޖާ 1431
25 ނޮވެމްބަރު 2010

މ. ފޮނިފުށި (20063)، ކެތްފަރިހިމަގު، މާލެ، ދިވެހިރާއްޖެ، ފޯން: 3307701، ފެކްސް: 3308774، އީމެއިލް: info@employmenttribunal.gov.mv، ވެބް: www.employmenttribunal.gov.mv

# ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލްގެ ޙުކުމް

| | |
|---|---|
| ވަޒީފާ ދޭ ފަރާތުގެ މަޢުލޫމާތު | މިނިސްޓްރީ އޮފް ... (ވަޒީފާ ދީ ... )<br>ސަރުކާރު ...<br>އިބްރާހީމް ... |
| ވަޒީފާ ހޯދި ފަރާތް | މުޙައްމަދު ޔާސިރު، A149674، ސަނީސައިޑް، ހ.އިންނަމާދޫ |
| ވަޒީފާ ދެއްވި ފަރާތް | ޢާއިޝަތު ޝަހީނާ، A004175، ރަބީލް، ށ.ފުނަދޫ |

---

| | |
|---|---|
| ވަޒީފާ ޝަކުވާ ހުށަހެޅުނު ތާރީޚް | 28 ޝަޢުބާން 1431<br>08 އޯގަސްޓް 2010 |
| ވަޒީފާ ނިންމި ތާރީޚް | 20 ޛުލްޤައިދާ 1431<br>27 އޮކްޓޫބަރު 2010 |
| ވަޒީފާއިގެ މުއްދަތު | 03 (ތިނެއް) |
| ވަޒީފާ ނިމުމަށްފަހު ދިނުމަށް ސައިދާރު ... | 78 (ހަތްދިހަ އަށެއް) |

# މައްސަލައިގެ ޚުލާޞާ

މި މައްސަލައަކީ، އޭ.ޑީ.ކޭ ހޮސްޕިޓަލް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑް (ރަޖިސްޓްރޭޝަން ނަންބަރު: C-134/95) ގެ ދަށުގައި މަސައްކަތުގައި ހުރި ޝަހުމާ ޒާހިރު ސްޓާފް އެސިސްޓެންޓް އޭ.ޑީ.ކޭ ހޮސްޕިޓަލް (ދިވެހި ރައްޔިތެއްގެ އައިޑެންޓިޓީ ކާޑު ނަންބަރު: A149674 ) މަސައްކަތުގެ އެއްބަސްވުމާ ޚިލާފަށް މަސައްކަތުން ވަކިކުރުމުގައި އަދި އުޖޫރަ އަދާނުކުރުމުގައިވާތީ، މަސައްކަތުގެ އެއްބަސްވުމުގެ 9.4 ވަނަ މާއްދާގައި 2 ވަނަ މާއްދާގެ ދަށުން ދަޢުވާކޮށް ޒާހިރު ޝަހުމާ ދީނާރު ހަވާލުކުރައްވައި ނުވާތީ އެފަދަ ޝަކުވާކުރައްވައި އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލަށް 8 އޯގަސްޓު 2010 ގައި ހުށަހެޅި ދަޢުވާއަކަށް ރިއާޔަތްކޮށް ނިންމާފައިވާ މައްސަލައެކެވެ.

# އެޕްލިކޭޝަނުގެ ދަޢުވާ

## މުދައްޢީ ދަޢުވާ ކުރާ ފަރާތުގެ ދަޢުވާ

## މައްސަލަ ނިންމުމަށް ފެނުނު ގޮތް

1.1 މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބަޔާންކުރައްވާފައިވާ ގޮތުން ޝަކުވާގައިވާ، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ޒާހިރު ޝަހުމާ 2004 ވަނަ އަހަރުން ފެށިގެން ފަރާތްތަކުގައި އެކި މަސައްކަތްތަކުގައި ޢަމަލުކުރައްވާ ޖަމާޢަތެއްގައި ކަމަށެވެ. އަދި 2009 ވަނަ އަހަރު ޒާހިރު ޝަހުމާ ބީލަމެއްގައި ގޮވާލި ޝަހުމާގެ ކަންތައްތަކުގައި ގުޅުން ދެކޮޅު ލިބި އަދި އެގޮތުން 30 ދުވަހުގެ ނޯޓިސްއެއް ދީފައިވާ ކަމަށާއި 16 ޑިސެމްބަރު 2009 ދުވަހުން ފެށިގެން ޒާހިރު ޝަހުމާގެ ހާޒިރުވުމަށް މަސައްކަތްކުރި ވަގުތު ދުވަހަކު 7 ގަޑިއަށް ހަމަޖެހޭގޮތަށް ދުވަސްކަމެވެ. ނަމަވެސް ޒާހިރު ޝަހުމާއަށް ދުވަސް ގެންދިޔައީ ފުލް މުސާރަ (8 ގަޑި އިރުގެ މުސާރަ) ކަމަށާއި މިގޮތަށް މަސައްކަތްކުރަމުން އައިސް 07 ޖުލައި 2010ގައި ޒާހިރު ޝަހުމާ މަސައްކަތުން ވަކިކުރަން ސިޓީއަކުން އެދުމުން، އޭ.ޑީ.ކޭ ހޮސްޕިޓަލް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑުން، އެކޮމްޕެނީގެ ނަންބަރު ADK/STF/10/070 ސިޓީއިން 7 ޖުލައި 2010ގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ޖަވާބު ދީފައިވާ ކަމަށެވެ.

1.2 ދަޢުވާ ކުރައްވާ ފަރާތުން ދަޢުވާގައި ބުނެފައިވަނީ، އޭ.ޑީ.ކޭ އިން 7 ޖުލައި 2010ގައި (ނަންބަރު ADK/STF/10/070 ) ޑިސިޕްލިނަރީ ސިޓީއެއް ދެވިގެން ، 20 ޖުލައި 2010 ގައި 2 ވަނަ ސިޓީއެއް، ދަޢުވާ ކުރައްވާ ފަރާތަށް ޑިސިޕްލިނަރީ ކޮމިޓީން، އެސިޓީގައި ބުނެފައިވާ އެއްވެސް ކުށެއް ދުވަހު ޑިސިޕްލިނަރީ (7 ޖުލައި 2010 ގައި ޑިސިޕްލިން ސިޓީ) ގައިވާ ތާރީޚުން ފެށިގެން 2 މަސްދުވަހު ވަރަށް ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވާކަމަށް އަދި ދަރިވަރު ބެލެނިވެރިންނާ ގުޅިގެން މަސައްކަތަށް ނުކުތުމަކީ ކަމެއްނޫން. އެގޮތަށް އެސިޓީގައި ބަޔާންކޮށްފައި ވިދާޅުވެ އޭ.ޑީ.ކޭ އިން 21 ޖުލައި 2010ގައި ފޮނުވާފައި ވާނީ ޑިސިޕްލިނަރީ ސިޓީއަކުން އަންގާފައިވާ ވަޒީފާ އެއްބަސްވުމުގެ އެއްގޮތަށް މަސައްކަތު ނުކުރުމާއި، އެ އެއްބަސްވުމުގެ އާޓިކަލް 9ގެ 9.4 ވަނަ މާއްދާގައި ބަންޑުކުރުމަށް ގޮތަށް 2 މަސްދުވަހުގެ މުސާރައަށް ވުރެ ދެއްކުމަށެވެ.

1.3 ދަޢުވާ ކުރައްވާ ފަރާތަށް ވަޒީފާ އަދާކުރުން ބަންދުކުރެވުނު އަންގާފަދަ ރިޕޯޓުން 20 ޖުލައި 2010ގައި ޑިސިޕްލިނަރީ ސިޓީގައި ދިނުމަށްފަހުގައިވެސް ވަޒީފާ އަދާކުރުމުގެ ފުރުސަތުނުދީ، 21 ޖުލައި 2010 ވަނަދުވަހު، ދަޢުވާ ކުރައްވާ ފަރާތް އޮފީހަށް ހާޟިރު ނުވުމަކީ 2 މަސްދުވަހުގެ ނޯޓިސްއަށްވާ 6000.00 (ހަހާސް ) ރުފިޔާ ދެއްކުމަކަށް ވަޒީފާއިން ވަކިކުރަން އެންގުމާއިއެކު ލިޔުމެއް ދީފައިން ސޮއިކުރުވައިފެވެ.

1.4 ދަޢުވާ ކުރައްވާފަރާތަކީ ދާއިމީ ވަޒީފާއެއްގައި ހުރިފަރާތެއްކަން ވާހިރު، އެފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމަށް އެންގެވީ ގާނޫނީ ޚިލާފަށް ކަމުގައިވެ. ނަމަވެސް ދަޢުވާ ކުރައްވާ ފަރާތާ މަސައްކަތުގައި އުޅުނިރަށް ވާޖިބުގެ ފާރަވެފައި ވުޒާރާ ދޫކުރުމުން ވަޒީފާއިން ވަކިކުރެވުނު ގޮތުގެ އެއްވެސް ވަރަށް ޖިނާއީކުރާކަން ކުރެ ގާނޫނުގައި ކަނޑައަޅާ ކަމުގައި ފާހަގަކުރެވެއެވެ.

1.5 ދަޢުވާ ކުރައްވާފަރާތް، މަސައްކަތަށް ހާޒިރުވުމުގައި ފުރުޞަތު ކުރެވުނުކަމަށް، ދަޢުވާ ހުށަހެޅުއްވި ފަރާތުން ފާހަގަކުރައްވާފައިން 19 ޖުލައި 2010ގައި ޑިއުޓީ ހާޒިރުވެ، ނަމާދުކުރުމަށް ފުރުޞަތުކަން ދަޢުވާ ހުށަހެޅުއްވި ދަޢުވާ ހުށަހެޅުއްވި ފާހަގަކޮށްފައެވެ. މިގޮތުން ފާހަގަކުރެވެނީ ކަންތައްތަކުގެ ތަރުތީބަކީ، 7 ޖުލައި 2010 އާއި 21 ޖުލައި 2010 އާއި ދެމެދު 6 ދުވަސް މަސައްކަތަށް ހާޒިރުވުމުގެ ސަބަބުން ހިނގާފަ ދަޢުވާގައި ދެވިގެން ފާހަގަ ކުރެވޭ ކުރެވުނު ވާހަކަ ދަޢުވާގައި ހިމެނުނީ ދެވިގެން އޮފީސް ހިނގާ ކުއްލި ވަޒީފާއަށް ނުގެވުމަށް މިސާލު ޖެހުނުކަމުގައި ފާހަގަ ކުރައްވައެވެ. ނަމަވެސް ކަމާބެހޭ 6 ދުވަހު ދިރިއުޅޭ ގެން ހުރި ދުވަސްތަކުގެ ތަފްސީލު

ފާހަގަކުރެވެއެވެ. އަދި މުވައްޒަފު ހައްދަވާ ވާހަކަތަކުން ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުގެ ކުރިން ޝަކުވާ ހުށަހެޅުމުގެ ފުރުޞަތު ދީފައިނުވާކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ. މުވައްޒަފު ހުށަހެޅި ވާހަކަތަކާ ވަޒީފާދޭފަރާތުން ހުށަހެޅި ލިޔުންތަކުން ސާބިތުވެގެން ދަނީ، މުވައްޒަފާ ދެކޮޅަށް ތުހުމަތު ކުރެވިފައިވާ ކަމެއް ސާބިތުކޮށްދެވިފައި ނުވާކަމެވެ. އަދި ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުގެ ކުރިން ޝަކުވާ ހުށަހެޅުމުގެ ފުރުޞަތު މުވައްޒަފަށް ދީފައި ނުވާކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ.

1.6 ޤާނޫނު ނަންބަރު 2008/02 ( ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 19 ގެ (ށ) އަދި (ނ) ގެ 1 އަދި 2 ގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާ ގޮތުގެމަތިން ވަޒީފާ ދޫކޮށްފައިވާ މީހަކާ ދެކޮޅަށް، މުވައްޒަފު ހުށަހެޅި ވާހަކަ ސާބިތުކޮށްދިނުމަށް ފުރުޞަތު ދޭންވާނެކަން ޤާނޫނުގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާއިރު، އެފަދަ ފުރުޞަތެއް ދީފައިނުވާ ކަމަށް ސާބިތުވެއެވެ.

1.7 މުވައްޒަފު ހުށަހެޅި ވަރަށް 7 ޖޫން 2010 ގައި ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުން، ވަޒީފާގެ އިޢުތިރާޒުގައި ހުށަހެޅިފައިވާ ވަކިކުރުމާބެހޭ 7 ޖޫން 2010 ވަނަ ދުވަހުގެ ADK/STF/10/070 ނަންބަރު ސިޓީ އިން މުވައްޒަފު ހުށަހެޅުއްވުމުން ފައިލް ބަލައިގަތުމަށް، މުވައްޒަފު ހުށަހެޅުއްވުމުން 20 ޖޫން 2010 ގައި އިޢުތިރާޒުގައި ވަޒީފާގެ އިޢުތިރާޒުގައި ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމާ އިއުލާނުގެ ތާރީޚު 7 ޖޫން 2010 ދުވަހުން ފެށިގެން 2 މަސް ފަހުން ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުގައި އަދި ސިޓީގެ އިބާރާތުން ދަނޑިވަޅުގައި ވަޒީފާގައި 2 މަސްދުވަހު މުސާރަ ދޭނަން ހުށަހެޅުން ސާބިތުވެއެވެ. އަދި އެންގުމަށް ވަޒީފާއަށް ހާޒިރުވުމަށް ދަފްތަރުގައި ސޮއި ކުރުމަށް ހުށަހެޅުމަށް ވަގުތުނުދީ 21 ޖޫން 2010 ގައި ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުގެ ނިންމުން ތަންފީޛު ކުރުމަށް ފާހަގަ ކުރެވިއްޖެ ސާބިތުވެއެވެ. ނަމަވެސް މުވައްޒަފު ހުށަހެޅުއްވުމުން ބެލުމަށްފަހު، މުވައްޒަފު ހުށަހެޅުމާގެ ކަންތައްތައް ހުށަހެޅުމުން ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމަށް 7 ޖޫން 2010 ގައި ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމަށް އަދި ދޭންޖެހޭ ސިޓީގެ މުއްދަތު ބަލައިގަނެވެ.

1.8 މުވައްޒަފު ހުށަހެޅުއްވުމުން، މުވައްޒަފު ހުށަހެޅި ވާހަކައާ އެއްގޮތަށް މުސާރައަށް 3000.00 (ތިންހާސް) ރުފިޔާ، ނުދީ ވަޒީފާއިން ކަމަށް ބުނެވޭ، ޤާނޫނު ނަންބަރު 2008/02 ( ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 54 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) ގެ 1 އަދި 2 އަށް ރިޢާޔަތް ކުރުމަށް އެއްވެސް މުވައްޒަފަކަށް ލިބިދޭ މުސާރައަކީ ނުވަތަ ލިބެންވާ މުސާރައަކީ ނުވަތަ އުޖޫރަ މުސާރައާއި ބަދަލުތަކެވެ، އުޖޫރައާ ގުޅޭ ލިބެންވާ ހައްޤެއް ސިޓީއަށް

ނުވަތަ ނޯޓިފިކޭޝަނެއް ހުށަހެޅޭ ޖާގަ އެއްވެސް ގަވާއިދެއް ބޭނުންކުރެވޭނެ ގޮތަކަށް ބަޔާންވެފައިވާ ނުވަތަ ޤަވާޢިދުތަކުގައި ހިމެނިފައިވާ އެއްވެސް ހުކުމެއް ކުރުމަށް ނުދެވޭނެ ކަމަށް ނިންމައެވެ.

1.9 މަޤާމުން ހިޔާރުކުރުމުގައި ހަމަޖެހި ކުރުމަކީ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމާއި ގުޅުންހުރި މައްސަލައެއް ކަމުގައި މަޢުލޫމާތު ލިބިގެންވާ ގޮތުން 2010 މާރިޗު 7 ވަނަ ދުވަހު ހައިކޯޓުގައި ސިވިލް ކޯޓުން ނިމުނު މައްސަލަގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާ ގޮތުން ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ ދައުވާ ކުރުމަށް ގޮތެއް ނެތް ކަމަށް ޓްރައިބިއުނަލުން ނިންމައެވެ.

1.10 މުއައްސަސާ ނަމްބަރު ހިލާފަށް 5 އަހަރަށްވުރެ ގިނަ މުއްދަތަކަށް މުއައްސަސާ ހިނގާފައިވާ މަސައްކަތެއް ކަމަށްވާތީ، އެމައްސަލަ ފުރިހަމަ ވަޒީފާ ގެއްލުވިކަމަށް ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ ދަށުން ހުށަހެޅޭ ޝަކުވާއެއް ކަމަށް، ވަޒީފާގެ ޤާނޫނުގެ 22 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ)ގެ 3 ގައި ބަޔާންކުރާ ގޮތުން ޝަރީޢަތް ނިންމުމަށް ގެންދިޔަކަމަށް ނިންމައެވެ.

## 2 އިޖުރާއީ ކަންތައްތަކުގެ ނިޔާ

މި މުއައްސަސާއާ ގުޅޭގޮތުން، ދައުލަތުން (މުއައްސަސާ ހިންގުމާއި ފަރާތާއި މުއައްސަސާ ނަމްބަރު ފަރާތުން) ހިންގާފައިވާ ކަންތައްތަކުގައި މަޢުލޫމާތު ދޭންޖެހޭ ވަކިކުރުމާއި އަދި ހިފެހެއްޓުމާއި ގުޅޭ މަސައްކަތްތަކުގައި ކުރެވިފައިވާ ކަމެއް މުއައްސަސާ ބޭނުންކުރި ވިސްނުމުގެ މުއައްސަސާ ހިންގުމުގައި ބަދަލުތައް ކުރުމަށް ކަންތައްތަކުގައި ކަންތައްތަކަށް އަދި މި މުއައްސަސާގައި ކަނޑައެޅިފައިވާ ގޮތުގެ މަސައްކަތްތަކުގައި ކަމަށް ބުނެދީފައިވާތީ، މުއައްސަސާ ބޭނުން ކުރާ މަޢުލޫމާތު މި މުއައްސަސާ ހިންގުމުގައި ހިފެހެއްޓުމަށް ގޮތެއް ހިންގުމަށް ނިންމައެވެ.


ފޮނުވާނެ (20063)، ކޮމަރޝަލް ބިލްޑިންގ، މާލެ، ދިވެހިރާއްޖެ، ފޯން:3307701، ފެކްސް:3308774، އީމެއިލް: info@employmenttribunal.gov.mv ވެބް: www.employmenttribunal.gov.mv

# އަޑުއެހުމުގެ ޚުލާސާ

## ސަބަބު ދަޢުވާގެ ޚުލާސާ

3.1 އަންނަނިވި ސަބަބުތަކަށްޓަކައި، މި މައްސަލަ ބެލި ދެފަރާތުގެ ހުށަހެޅުމުގެ އަޑުއެހުމެއްނެތި މި މައްސަލަ ނިންމުން ހުށަހަޅުއްވާފައިވާ ލިޔުން މައްސަލަ ނިންމަން ފުދޭތީއެވެ.

3.2 އޭ.ޑީ.ކޭ ހޮސްޕިޓަލް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑުން ޝަކުވާތަށް ބެލި ހުށަހަޅުއްވާ މި މައްސަލަ ބަލައިގަތުމަށް ފާތިމަތު ޝާހިދާއި އޭ.ޑީ.ކޭ ހޮސްޕިޓަލް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑާ ދެމެދު ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ 09 ވަނަ މާއްދާގެ މަތިންނެވެ. އެ މާއްދާއަށް ނަޒަރުކުރާއިރު، މުވައްޒަފަކު އަމިއްލައަށް އިސްތިއުފާ ވަކިވުން ވަކިވާނަމަ 02 މަސްދުވަހުގެ ނޯޓިސް ދިނުމަ 02 މަސްދުވަހުގެ ނޯޓިސް ދިނުމަށް ފަހުގެ، ވަޒީފާއިން ވަކިވުން އެއް މުވައްޒަފު އޭ.ޑީ.ކޭ ހޮސްޕިޓަލް ލިމިޓެޑަށް ދޫކުރަން އެނގެއެވެ.

3.3 ފާތިމަތު ޝާހިދާ އިސްތިއުފާ އާއި ވަޒީފާއިން ވަކިކުރަމުން އޭ.ޑީ.ކޭ ހޮސްޕިޓަލް ލިމިޓެޑުން ބުނާއިރު، މިކަން ހިނގާފައިވާ ގޮތް ސާފުވާ އެއްބަސްވުމާ ހިލާފަށް ހިނގާކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ. އެހެން، އޭ.ޑީ.ކޭ ހޮސްޕިޓަލް ލިމިޓެޑުގެ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރަން އެދި 07 ޖުލައި 2010 ގައި ފާތިމަތު ޝާހިދާ އެ ކަންތައްތަކަށް ސިޓީއަކުން ހުށަހަޅުއްވާފައިވަނީ އެނގެއެވެ، އެއީ ހަމަ ސިޓީއަކުން ހޯދާފައި ސިޓީގައި އެދިފައިވާ ގޮތުގެ މަތިން ފާތިމަތު ޝާހިދާ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރި ނުދެއްވާނެކަމަށް، 02 މަސްދުވަހުގެ ނޯޓިސް ނުދޭތީ ނޯޓިސްގެ މުއްދަތަށް އެއީ ވަކިކުރި ދޫކޮށްލާފައިވަނީ ބުނި އެއްބަސް އޭ.ޑީ.ކޭ ހޮސްޕިޓަލް ލިމިޓެޑުން ޖަވާބު ދީފައިވާކަން، އޭ.ޑީ.ކޭ ހޮސްޕިޓަލް ލިމިޓެޑުގެ ނަންބަރު: ADK/STF/10/070 (07 ޖުލައި 2010) ސިޓީން އެނގެއެވެ. އަދި، އޭ.ޑީ.ކޭ ހޮސްޕިޓަލް ލިމިޓެޑުގެ ނަންބަރު: ADK/STF/10/070 (07 ޖުލައި 2010) ސިޓީއަށް ހަވާލާ ދީ، 02 މަސް ދުވަހުގެ ނޯޓިސް ދިނުމަށް ކުރަން ބަލައިގަންނަ ހުށަހަޅައި، 07 ޖުލައި 2010 ން ފެށިގެން ނޯޓިސްގެ މުއްދަތު ދިނުމަށް ކުރަން ފަށައިފާވަމުން ބަލައި ދިނުމަށް އެދި، ފާތިމަތު ޝާހިދާ 20 ޖުލައި 2010 ގައި އޭ.ޑީ.ކޭ ހޮސްޕިޓަލް ލިމިޓެޑަށް ސިޓީ ހުށަހަޅުއްވާފައިވާ ހުށަހަޅުއްވާ

ލިޔުންތަކުން އެނގެއެވެ. އާމިނަތު މޫސާ ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވަނީ، އޭނާގެ އުޖޫރައާއި މަސައްކަތުގެ ވަޒީފާގެ

އެއްބަސްވުމުގައި ބަޔާންކުރާ އުސޫލުން ނޯޓިހުގެ މުއްދަތު ފަހުން ދޫކޮށްލާފައިވާކަން މަސައްކަތު ކުރުމުގައި ވާޖިބުވާ

ބުނިނަމަވެސް، އޭ.ޑީ.ކޭ. ކޮމްޕެނީ ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑްގެ ނަންބަރު: ADK/STF/10/074 (21 ޖުލައި 2010)

ސިޓީން އާމިނަތު މޫސާ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރިކަން އެންގިއިރު ނޯޓިހުގެ މުއްދަތުގައި އާމިނަތު މޫސާ

ޚިދުމަތް ކުރަން ފަރާތްތަކުން ހުށަހަޅާފައިވާ ލިޔުންތަކުންނާއި، ދެފަރާތުގެ ބަޔާން އެނގެއެވެ. ކަށަވަރުވަނީ

އޮތުމާއެކު، އާމިނަތު މޫސާ ވަޒީފާއިން ވަކިވުން އޮތީ 07 ޖުލައި 2010 ގައި ދޮރޯއްޕާ ސިޓީއަކުން ބަލައިގަތުން

21 ޖުލައި 2010 ގައި އޭނާ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމަށް އޭ.ޑީ. ކޭ. ކޮމްޕެނީ ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑުން ކަނޑައަޅާފައިވާ

ކަމަށްކަމަށް ނުފެނެއެވެ.

3.4 އާމިނަތު މޫސާ ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވަނީ، އޭނާގެ އުޖޫރަ މަސައްކަތް ނޯޓިސްކަން ހުށަހަޅާފައިވާ ލިޔުންތަކުން

ސާބިތުވޭ، މަސައްކަތު ނަތީޖާ ފެނުމާ މަސައްކަތު ކުރަން ފެނުމާ ދަރަނި ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމަށް

ރިޢާޔަތްކޮށް، އާމިނަތު މޫސާ އޭ.ޑީ. ކޭ. ކޮމްޕެނީ ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑުން އެއްވެސް ފިޔަވަޅެއް ދޫކޮށްލާފައިވަނީ

ނުފެނެއެވެ. އެހެނީ، އެ އެއްބަސްވުމުގެ 09 ވަނަ މާއްދާގައި ބަޔާންކުރާ ގޮތުން ވަޒީފާ އަދާކުރާ ފަރާތަކުން ވަޒީފާ

ދޫ ފަރާތުން 02 މަސްދުވަހުގެ މުސާރައާ އެއްވަރަށް ފައިސާ ދޫކޮށްލާނަމަ 02 މަސްދުވަހުގެ ނޯޓިސް ނުދީ

ވަޒީފާއިން ދޫކޮށްލެވޭނެކަން އެނގޭއިރު، މި މަސައްކަތުގައި ހިފެހެއްޓި ދެ ފަރާތުން ކުރަންވީ ކަމަށްވާތީ ހުށަހަޅާފައިވާ އިރު، އާމިނަތު

މޫސާ ނޯޓިހުގެ މުއްދަތުގައި ބެލުމަށް ކުރަން ޚިދުމަތްކުރަން އެނގެއެވެ.

3.5 އާމިނަތު މޫސާ ނޯޓިހުގެ މުއްދަތުން ކުރިން ޚިދުމަތްކުރަން ދިނުން އޭ.ޑީ. ކޭ. ކޮމްޕެނީ ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑުން

ބަލައިގަންނަވާފައިވާކަން އޭ.ޑީ. ކޭ. ކޮމްޕެނީ ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑުން އަމަލުކުރި ގޮތުންނާއި، ހުށަހަޅާފައިވާ ލިޔުންތަކުން

އެނގޭ އިރު، އެ މުއްދަތުގެ ތެރެއިން ބައެއް ދުވަސްތަކުގައި އާމިނަތު މޫސާ އޮފީހަށް ހާޒިރު ނުވެ ހުރިކަން

އެކު ހިފައިވާ ނޯޓިސް ބޭނުންކުރެވުނުކަމުގެ ގޮތުގައި ބަލައިގަނެފައިވާކަން ނުފެނެއެވެ. އެހެނީ، ނޯޓިހުގެ މުއްދަތުގައިވެސް،

މުއްދަތަކީ ވަޒީފާގައި ދެމި ހުރި މުއްދަތުގެ ގޮތުގައި ބަލަންޖެހޭ އިރު، އެ މުއްދަތުގައި މުސާރަ ދިނުން ހަމަޖެހިފައިވަނީ

ފަރާތް ކުރަމުން ދާނަމަ، ރަނގަޅު ފަރާތް ކުރަމުން މުވައްޒަފު ބަލައިގަތުމުގެ ގޮތުން، މުވައްޒަފަށް ދޭން ޖެހޭ ޒިންމާ،

އެކަމަށް މުވައްޒަފަށް ދޭން ޖެހޭ ފައިސާ ދިނުމުގެ ޒިންމާ އަދާކުރުމުގެ ގޮތުގައި ދެއްކެވުމެވެ.

3.6 ޒާހިދު ޤުދުސާއި، އޭ. ޖޭ. ޓީ. ޓްރެވަލްސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑްއާ ދެމެދު ވެފައިވާ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގައި ބަޔާންކުރާ އުސޫލުން 02 މަސްދުވަހުގެ ނޯޓިސް ދިނުމުގެ ބަދަލުގައި ޒާހިދު ޤުދުސް ދިން ނޯޓިސް އޭ. ޖޭ. ޓީ. ޓްރެވަލްސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑުން ޤަބޫލުނުކުރައްވާ، ޒާހިދު ޤުދުސް ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވަނީ އޭނާގެ އުޅުމުގެ ވައްކަމާ ގުޅިގެން ކަމަށާއި ސަބަބުތަކާއި ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ 09 ވަނަ މާއްދާގައި ބަޔާންކުރާ އުސޫލުން އެއްވެސް ފައިސާއެއް ޒާހިދު ޤުދުސް އަށް ނުދެވޭނެ، ޓީ. ޓްރެވަލްސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑުން ދަންނަވާފައެވެ.

3.7 ޒާހިދު ޤުދުސް ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވަނީ އޭނާގެ އުޅުމުގެމައްސަލަތަކެއް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބަޔާންކޮށް، ޒާހިދު ޤުދުސް ހާޒިރުވެ ދެއްކި ބަޔާންތަކުގައި ޤަބޫލުކޮށް އޭނާ ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވާ ސަބަބުތައް ދިނުމަށްފަހު ނަޒަރުކުރުމުން އެނގެއެވެ. އަދި ޒާހިދު ޤުދުސް ހާޒިރުވެ ދެއްކި ބަޔާނުގައި އޭނާ ނޯޓިސްދޭ ގޮތުގެ ބަދަލުގައި ޝަކުވާތަކުގެ ތަފްޞީލުތައް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ބަޔާން، 07 ޖޫން 2010 ން ފެށިގެން ޒާހިދު ޤުދުސް އޮފީހަށް ނުދާކަމަށާއި، ފެށިގެން އޭ. ޖޭ. ޓީ. ޓްރެވަލްސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑުގައި ބުނެފައިވާ ވަޒީފާގައި ހުރިއިރު ވަގުތު ސަބަބުން ނުކުރެވި އޭ. ޖޭ. ޓީ. ޓްރެވަލްސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑުން ޒާހިދު ޤުދުސް ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވާ ސަބަބަކީ ކޮބައިތޯ އެއްވެސް ބަޔާނެއް ހުށަހަޅާފައިނުވެއެވެ؟

3.8 ޒާހިދު ޤުދުސް ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވަނީ އޭނާ އިސްތިއުފާދީ މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބަޔާންކޮށް، 21 ޖޫން 2010 ގައި އޭ. ޖޭ. ޓީ. ޓްރެވަލްސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑުން ޒާހިދު ޤުދުސާއަށް ފޮނުވި ސިޓީއަށް ނަޒަރުކުރުމުން އޭނާގެ ބަޔާނާ ގުޅޭގޮތުން އެ ސިޓީއަކީ ޤަބޫލުކޮށް އޭނާ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރާ ސިޓީއެވެ. ޒާހިދު ޤުދުސާއި، އޭ. ޖޭ. ޓީ. ޓްރެވަލްސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑްއާ ދެމެދު ވެފައިވާ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގައި ބަޔާން ކޮށްފައިވާ ނޯޓިސްދޭގޮތުގެ މުއްދަތަށް ވުރެ ކުރުކޮށް ވަޒީފާއިން ވަކިކުރެވިދާނެ ހާލަތްތައް ބަޔާންކޮށްފައިވާ ނަމަވެސް، ވަޒީފާގެ ޤާނޫނު ނަންބަރު 02/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) އަށް ރިޢާޔަތްކުރަން ޖެހޭ، މުވައްޒަފަކު ބަޔާންކޮށް ނޯޓިސްދިނުމަކާ ނުލައި އެކަމުގައި ޖެހޭ އަދަދެއް އެއްވެސް ހާލަތެއް އުފެދިގެން ނޫނީ މުވައްޒަފަކު ވަޒީފާއިން ވަކިނުކުރެވޭނެ ކަމުގައި ކަމަށް ބަޔާންކޮށްފައިވެއެވެ.

3.9 07 ޖޫން 2010 ން 21 ޖޫން 2010 ގެ ނިޔަލަށް ޒާހިދު ޤުދުސް ހާޒިރުވެ ދެއްކި ނޯޓިސްދިނުމުގެ މުއްދަތު ހަމަކުރުމަށް ޝަރީޢަތަށް ހުށަހެޅި ހެކިބަސްތަކާއި ކަރުދާސްތަކުން އެއްވެސް ހެކިތަކެއް މައްސަލަ

ހުށަހެޅި ފަރާތުން ހުށަހަޅާފައި ނުވާކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ. ހަމައެހެންމެ، ފުރަތަމަ ފަރާތް އެވިދާން ހޯދި ނުވާ ދުވަސްތަކަށްވުރެ ބޮޑު މައްސަލަ ހުށަހެޅި ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުގެ ދުވަސްތަކުގައި، ސަރުކާރު ބަންދުދުވަސް އަމަލުކުރަންޖެހޭ ގޮތަށް އަމަލުކޮށްފައިވާކަމަށް ފުރަތަމަ ފަރާތް ބުނެދެއްވިނަމަވެސް، އެކަން ސާބިތުކޮށްދޭނެ ހެކިތަކެއް ފުރަތަމަ ފަރާތް ހުށަހަޅާފައި ނުވާކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ. ކޮންމެހެން އެވެސް، ފުރަތަމަ ފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމަށްފަހު އޭނާގެ ހައްޤު ގެއްލުނު ހެޔޮ ނުވަތަ އެހެން ސަރުކާރު ކަންކަމާއި ގުޅިގެން ދުވަސް އޭނާގެ ވަޒީފާ އުޖޫރަ ކަމާއި ހުށަހަޅާ ނުވާ ހިނދު، މި މައްސަލައިގެ، ވަޒީފާގެ ގާނޫނު ނަންބަރު: 02/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ގާނޫނު) ގެ 28 ވަނަ މާއްދާގެ ދަށުން ހުށަހަޅާފައިވާ މައްސަލައެއް ކަމަށްވާތީ، އެކަށީގެންވާ ސަބަބެއް ނެތި ވަކިކުރެވުނު ވަޒީފާއިން ވަކިކުރެވުން ހުށަހަޅާ މައްސަލައެއް ބޮޑު އުސޫލުން މި މައްސަލަ ބެލުން، މި މައްސަލައިގައި ގޮތެއް ކަނޑައަޅަންޖެހޭނީ ނުފެންނާތީ، ފުރަތަމަ ފަރާތުން ބަލަނީ ގޮތުގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ކޮންފަރެންސް އުޖޫރަ ދިނުމަށް ޤަރާރުކުރަނީ ނުދެވޭނެ ގޮތަށެވެ.

3.10 ކޮންމެހެން އޮޅިގެންވެސް، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ކޮންފަރެންސް ސަރުކާރު ވަޒީފާގެ ބަދަލެއް، ހުށަހަޅާފައިވާ ވިސްނުމަކީ، ފުރަތަމަ ފަރާތުގެ މުސާރައިން ބައެއް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ކޮންފަރެންސް ހިފަހައްޓާފައިވާކަން އެނގޭތީ، އެ ފައިސާއާއި މި މައްސަލައިގައި ގޮތެއް ކަނޑައަޅަންޖެހޭތީ ދޫކުރެވެ.

3.11 ވަޒީފާގެ ގާނޫނު ނަންބަރު: 02/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ގާނޫނު) ގެ 54 ވަނަ މާއްދާ (ހ) ގައި ބުނާގޮތުގެ މުސާރައިން އުޖޫރައިން އިސްކަންދީގެން ހުރެވުމަށް ބަންދުކުރެވިފައިވާ ދިނުން، އެ އުސޫލުން ފުރަތަމަ ފަރާތުގެ މުސާރައިން ބައެއް އިސްކަންދީގެން ހުރެވުމަށް ކުރުވިހިފައި ހުށަހަޅާފައިވާ ވަޒީފާގެ ކަންކަމާއި ދެކޮޅަށް ބައެއް އެނގެއެވެ. އެހެންކަމުން، ޖީ. ޓީ. ހޯލްޑިންގސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑުން ފުރަތަމަ ފަރާތުގެ 01 މަސްދުވަހުގެ މުސާރަ ނުދީ ހިފަހައްޓައިގެން ހުރި ހުރުމަކީ ވަޒީފާއާބެހޭ ގާނޫނުގެ 54 ވަނަ މާއްދާއާއި، 50 ވަނަ މާއްދާއާ ޚިލާފަށް ޖީ. ޓީ. ހޯލްޑިންގސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑުން ކޮށްފައިވާ ކަމެއްކަމުގައި ދެކެމެވެ. އަދި، އެ ފައިސާ ފުރަތަމަ ފަރާތަށް ދައްކަންޖެހޭނެކަމުގައި ދެކެމެ، ފުރަތަމަ ފަރާތުގެ ހިފަހައްޓާފައިވާ އެއްމަސްދުވަހުގެ މުސާރައަކުގައިވާ 3000 (ތިންހާސް) ރުފިޔާ އޭނާއަށް ދިނުމަށް ޖީ. ޓީ. ހޯލްޑިންގސް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑަށް އަންގައި މި މައްސަލަ ނިންމާ ފައިސަލުކުރެވެ.

# މައްސަލަ ނިންމިގޮތް

ދަންނަވާ، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތާއި، މައްސަލަ ހުށަހެޅުނު ފަރާތުން ހުށަހެޅި ދިފާޢުތަކާއި، ފަރާތްތަކުގެ ހެކިތަކާއި މައްސަލައާ ގުޅޭ ލިޔެކިޔުންތަކުގެ މައްސަލަ ހުށަހެޅުނު ފަރާތުގެ މުވައްޒަފު ގޮތުގައި އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލް ގަވާއިދުގެ ގޮތުން، 19 އޮކްޓޯބަރު 2004 އިން ފެށިގެން ސަރވިސް އެގްރީމަންޓެއް ހަދައިގެން މަސައްކަތް ކުރަމުން، 12 ޖޫން 2010 ވަނަ ދުވަހު ވަޒީފާއިން ވަކިކުރެވިފައި ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމާއި ޚިލާފުވާގޮތަށް ވަކިކުރުމަށް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވަކިކުރުމުގެ ކުރިން ނޯޓިސް ނުދީ ވަކިކުރިކަމަށް ސާބިތުވާތީ، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލް ގަވާއިދު އިން މައްސަލަ ހުށަހެޅުނު ފަރާތުން ހަވާލުކުރަން އެދިފައިވާ 3000.00 ރުފިޔާ ހަވާލުކުރަން ޙުކުމްކުރެއްވުމާއި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމަށްފަހު އެކަށީގެންވާ ސަބަބެއް ނެތުމުން ނޯޓިސް ނުދީ ވަކިކުރުމުން ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 29 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) އަށް ޢަމަލުކުރުމަށް ބަލައިގެން 6000.00 (ހަހާސް) ރުފިޔާ އާއި ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 54 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) ގެ 1 އަދި 2 އަށް ޢަމަލުކުރުމަށް ދެވަނަ ފަރާތުގެ މުސާރައިގެ ވަޒީފާ ފަރާތުން ހިފެހެއްޓި ޢިނާޔަތް ނުދީވެ، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ މުސާރައިން ހިފެހެއްޓިފައިވާ އެއްމަސް ދުވަހުގެ މުސާރައާކަމަށް 3000.00 (ތިންހާސް) ރުފިޔާއި އެކު ޖުމްލަ 9000.00 (ނުވަހާސް) ރުފިޔާ މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ދެއްކުމަށް މައްސަލަބެލި މެންބަރުގެ އަޣުލަބިއްޔަތުން ކަނޑައަޅައި، 27 އޮކްޓޯބަރު 2010 ދުވަހުން ފެށިގެން 10 (ދިހައެއް) ދުވަހުގެ ތެރޭގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް އަދާކުރުމަށް އަދި ފައިސާ ހަވާލުކުރިކަމުގެ ލިޔުން، އެކަން 3 ދުވަހުގެ ތެރޭގައި ވަޒީފާދޭ ފަރާތުން ފޮނުވުމަށް އެންގުމަށް އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލްގެ ގަވާއިދު މައްސަލަ ނިމުނީއެވެ.

މި މައްސަލަ ބަލައި ނިންމީ

| | | |
|---|---|---|
| ޝަފީޤާ ރަޝީދު | މުޙައްމަދު އަޙްމަދު ޒާހިރު | އިބްރާހީމް ޢިމްރާން |
| މައްސަލަބެލި މެންބަރުގެ ތެރެއިން | މައްސަލަބެލި މެންބަރުގެ ރައީސް | މައްސަލަބެލި މެންބަރުގެ ތެރެއިން |

20 ޛުލްޤަޢިދާ 1431

27 އޮކްޓޯބަރު 2010